

建造業安全周

Construction Safety Week

27-31.5.2013

活動節目表 Programme of Activities

發展局和建造業議會去年合辦建造業安全推廣活動「建造業安全周」，獲得業界廣泛支持。主辦單位今年再接再厲，於五月二十七日至三十一日舉辦建造業安全周2013。活動繼續以「零意外」為主題，並以五月二十七日的**零意外誓師大會**為一連串精彩活動揭開序幕。

Following the great success of the **Construction Safety Week** in 2012, the industry-wide safety promotional campaign, jointly organised by the Development Bureau (DEVB) and the Construction Industry Council (CIC), returns this year from 27 to 31 May 2013. Continuing its theme of “zero accident”, the campaign will commence with the **Zero Accident Declaration Ceremony** on 27 May 2013, followed by a series of safety related activities.

27.5	08:15 — 08:45	零意外誓師大會 ¹ Zero Accident Declaration Ceremony ¹	啟德發展區特定區域 ² A designated area in Kai Tak Area ²
28.5	09:00 — 17:15	研討會 ³ Conference ³	香港會議展覽中心 Hong Kong Convention and Exhibition Centre
29.5	09:30 — 16:30	工地參觀 ³ Site Visit ³	展示良好安全表現之工地 Sites demonstrating good safety performance
31.5	14:30 — 16:30	2012年公德地盤嘉許 計劃頒獎典禮 ⁴ Considerate Contractors Site Award Scheme (CCSAS) 2012 Award Presentation Ceremony ⁴	香港會議展覽中心 Hong Kong Convention and Exhibition Centre

1 啟德發展區場地抵限受邀請人士參與(現場實況將透過網上直播: www.safetyweek.hk)
Participation at Kai Tak venue is by invitation only (Live webcast of the ceremony is available for watching at www.safetyweek.hk)

2 邀請全港所有工地於同一時段參與安全宣言活動
All construction sites in Hong Kong are invited to arrange their own zero accident declaration activities at the same time

3 接受登記 Enrollment available at www.safetyweek.hk

4 抵限受邀請人士 By invitation only

相關推廣活動之詳情，可瀏覽 www.safetyweek.hk，或聯絡建造業安全周秘書處：

Please browse www.safetyweek.hk for further details of the relevant promotional activities, or contact the Construction Safety Week Secretariat:

香港添馬添美道二號政府總部西翼十五樓香港特別行政區政府發展局
Development Bureau, HKSARG, 15/F, West Wing, Central Government Offices

電話 Tel: (852) 3509 8310 傳真 Fax: (852) 2524 9308
電郵 E-mail: safetyweek2@devb.gov.hk

www.safetyweek.hk